

VERORDNUNG (EG) Nr. 2081/2003 DER KOMMISSION
vom 27. November 2003
über das Verzeichnis der Länder und Gebiete für die Statistik des Außenhandels der Gemeinschaft
und des Handels zwischen ihren Mitgliedstaaten
(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1172/95 des Rates vom 22. Mai 1995 über die Statistiken des Warenverkehrs der Gemeinschaft und ihrer Mitgliedstaaten mit Drittländern⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 374/98⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 9,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) In die Verordnung (EG) Nr. 1779/2002 der Kommission vom 4. Oktober 2002 über das Verzeichnis der Länder und Gebiete für die Statistik des Außenhandels der Gemeinschaft und des Handels zwischen ihren Mitgliedstaaten⁽³⁾ wurde die vom 1. Januar 2003 an gültige Fassung aufgenommen.
- (2) Für die alphabetische Codierung der Länder und Gebiete ist der derzeit geltende Alpha-2-Ländercode der ISO-Norm zugrunde zu legen, soweit diese mit den Anforderungen des Gemeinschaftsrechts vereinbar ist.
- (3) Wegen einiger im Zusammenhang mit bestimmten Codes vorgenommenen Änderungen ist eine Neufassung dieses Verzeichnisses unerlässlich.
- (4) Gleichwohl sollte eine Übergangszeit vorgesehen werden, damit sich bestimmte Mitgliedstaaten auf die vorgenommenen Änderungen einstellen können. Der

Einfachheit halber sollte diese Übergangszeit zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der Bestimmungen bezüglich der Neufassung der für das Einheitspapier geltenden Regeln auslaufen.

- (5) Die in der vorliegenden Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ausschusses für die Statistik des Warenverkehrs mit den Drittländern —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die ab 1. Januar 2004 gültige Fassung des Verzeichnisses der Länder und Gebiete für die Statistik des Außenhandels der Gemeinschaft und des Handels zwischen ihren Mitgliedstaaten befindet sich im Anhang.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2004 in Kraft.

Bis zur Anwendung der Vorschriften für die Neufassung der Anhänge 37 und 38 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission⁽⁴⁾ können die Mitgliedstaaten jedoch die gleichfalls im Anhang aufgeführten dreistelligen Zahlencodes verwenden.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 27. November 2003

Für die Kommission
Pedro SOLBES MIRA
Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 118 vom 25.5.1995, S. 10.

⁽²⁾ ABl. L 48 vom 19.2.1998, S. 6.

⁽³⁾ ABl. L 269 vom 5.10.2002, S. 6.

⁽⁴⁾ ABl. L 253 vom 11.10.1993, S. 1.

ANHANG

VERZEICHNIS DER LÄNDER UND GEBIETE FÜR DIE STATISTIK DES AUSSENHANDELS DER GEMEINSCHAFT UND DES HANDELS ZWISCHEN IHREN MITGLIEDSTAATEN

(ab 1. Januar 2004 gültige Fassung)

AD	(043)	Andorra	
AE	(647)	Vereinigte Arabische Emirate	Abu Dhabi, Adschman, Dubai, Fudschaira, Ras al Kaiwain, Schardscha und Umm al Kaiwain
AF	(660)	Afghanistan	
AG	(459)	Antigua und Barbuda	
AI	(446)	Anguilla	
AL	(070)	Albanien	
AM	(077)	Armenien	
AN	(478)	Niederländische Antillen	Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius und südlicher Teil von St. Martin
AO	(330)	Angola	Einschließlich Cabinda
AQ	(891)	Antarktis	Gebiete südlich des sechzigsten Breitengrades, ohne Französische Südgebiete (TF), Bouvetinsel (BV), Südgeorgien und die Südlichen Sandwichinseln (GS)
AR	(528)	Argentinien	
AS	(830)	Amerikanisch-Samoa	
AT	(038)	Österreich	
AU	(800)	Australien	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Aserbaidshan	
BA	(093)	Bosnien und Herzegowina	
BB	(469)	Barbados	
BD	(666)	Bangladesch	
BE	(017)	Belgien	
BF	(236)	Burkina Faso	
BG	(068)	Bulgarien	
BH	(640)	Bahrain	
BI	(328)	Burundi	
BJ	(284)	Benin	
BM	(413)	Bermuda	
BN	(703)	Brunei Darussalam	Gebräuchlicher Name: Brunei
BO	(516)	Bolivien	

BR	(508)	Brasilien	
BS	(453)	Bahamas	
BT	(675)	Bhutan	
BV	(892)	Bouvetinsel	
BW	(391)	Botsuana	
BY	(073)	Belarus	Gebräuchlicher Name: Weißrussland
BZ	(421)	Belize	
CA	(404)	Kanada	
CC	(833)	Kokosinseln (Keelinginseln)	
CD	(322)	Kongo, Demokratische Republik	Ehemals Republik Zaire
CF	(306)	Zentralafrikanische Republik	
CG	(318)	Kongo	
CH	(039)	Schweiz	Einschließlich des deutschen Gebiets Büsingen und der italienischen Gemeinde Campione d'Italia
CI	(272)	Côte d'Ivoire	
CK	(837)	Cookinseln	
CL	(512)	Chile	
CM	(302)	Kamerun	
CN	(720)	Volksrepublik China	Kurzform: China
CO	(480)	Kolumbien	
CR	(436)	Costa Rica	
CS	(094)	Serbien und Montenegro	
CU	(448)	Kuba	
CV	(247)	Kap Verde	
CX	(834)	Weihnachtsinsel	
CY	(600)	Zypern	
CZ	(061)	Tschechische Republik	
DE	(004)	Deutschland	Einschließlich Insel Helgoland, ohne das Gebiet Büsingen
DJ	(338)	Dschibuti	
DK	(008)	Dänemark	
DM	(460)	Dominica	
DO	(456)	Dominikanische Republik	
DZ	(208)	Algerien	
EC	(500)	Ecuador	Einschließlich Galapagosinseln

EE	(053)	Estland	
EG	(220)	Ägypten	
ER	(336)	Eritrea	
ES	(011)	Spanien	Einschließlich Balearen und Kanarische Inseln, ohne Ceuta und Melilla
ET	(334)	Äthiopien	
FI	(032)	Finnland	Einschließlich Ålandinseln
FJ	(815)	Fidschi	
FK	(529)	Falklandinseln	
FM	(823)	Föderierte Staaten von Mikronesien	Chuuk, Kosrae, Pohnpei und Yap
FO	(041)	Färöer	
FR	(001)	Frankreich	Einschließlich Monaco und französische Überseedepartements (Guadeloupe, Französisch-Guyana, Martinique und Réunion)
GA	(314)	Gabun	
GB	(006)	Vereinigtes Königreich	Großbritannien, Nordirland, Britische Kanalsinseln und Insel Man
GD	(473)	Grenada	Einschließlich südliche Grenadinen
GE	(076)	Georgien	
GH	(276)	Ghana	
GI	(044)	Gibraltar	
GL	(406)	Grönland	
GM	(252)	Gambia	
GN	(260)	Guinea	
GQ	(310)	Äquatorialguinea	
GR	(009)	Griechenland	
GS	(893)	Südgeorgien und die Südlichen Sandwichinseln	
GT	(416)	Guatemala	
GU	(831)	Guam	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GY	(488)	Guyana	
HK	(740)	Hongkong	Sonderverwaltungsregion Hongkong der Volksrepublik China
HM	(835)	Heard und McDonaldinseln	

HN	(424)	Honduras	Einschließlich Schwaneninseln
HR	(092)	Kroatien	
HT	(452)	Haiti	
HU	(064)	Ungarn	
ID	(700)	Indonesien	
IE	(007)	Irland	
IL	(624)	Israel	
IN	(664)	Indien	
IO	(357)	Britisches Territorium im Indischen Ozean	Tschagosinseln
IQ	(612)	Irak	
IR	(616)	Islamische Republik Iran	
IS	(024)	Island	
IT	(005)	Italien	Einschließlich Livigno, ohne die Gemeinde Campione d'Italia
JM	(464)	Jamaika	
JO	(628)	Jordanien	
JP	(732)	Japan	
KE	(346)	Kenia	
KG	(083)	Kirgisistan	
KH	(696)	Kambodscha	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Komoren	Anjouan, Grande Comore und Mohéli
KN	(449)	St. Kitts und Nevis	
KP	(724)	Korea, Demokratische Volksrepublik	Nordkorea
KR	(728)	Republik Korea	Südkorea
KW	(636)	Kuwait	
KY	(463)	Kaimaninseln	
KZ	(079)	Kasachstan	
LA	(684)	Laos, Demokratische Volksrepublik	Gebräuchlicher Name: Laos
LB	(604)	Libanon	
LC	(465)	St. Lucia	
LI	(037)	Liechtenstein	
LK	(669)	Sri Lanka	
LR	(268)	Liberia	
LS	(395)	Lesotho	

LT	(055)	Litauen	
LU	(018)	Luxemburg	
LV	(054)	Lettland	
LY	(216)	Libysch-Arabische Dschamahirija	Gebräuchlicher Name: Libyen
MA	(204)	Marokko	
MD	(074)	Republik Moldau	
MG	(370)	Madagaskar	
MH	(824)	Marshallinseln	
MK (!)	(096)	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	
ML	(232)	Mali	
MM	(676)	Myanmar	Ehemals Birma
MN	(716)	Mongolei	
MO	(743)	Macau	Sonderverwaltungsregion Macau der Volksrepublik China
MP	(820)	Nördliche Marianen	
MR	(228)	Mauretanien	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	Einschließlich Gozo und Comino
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalegainseln und Cargados Carajos Shoals (St. Brandoninseln)
MV	(667)	Malediven	
MW	(386)	Malawi	
MX	(412)	Mexiko	
MY	(701)	Malaysia	Halbinsel-Malaysia und Ostmalaysia (Labuan, Sabah und Sarawak)
MZ	(366)	Mosambik	
NA	(389)	Namibia	
NC	(809)	Neukaledonien	Einschließlich Loyautéinseln (Lifou, Maré und Ouvéa)
NE	(240)	Niger	
NF	(836)	Norfolkinsel	
NG	(288)	Nigeria	
NI	(432)	Nicaragua	Einschließlich Maisinseln
NL	(003)	Niederlande	
NO	(028)	Norwegen	Einschließlich Svalbard und Jan Mayen

NP	(672)	Nepal	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue	
NZ	(804)	Neuseeland	Ohne Ross-Nebengebiet (Antarktis)
OM	(649)	Oman	
PA	(442)	Panama	Einschließlich ehemalige Panamakanal-Zone
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Französisch-Polynesien	Marquesasinseln, Gesellschaftsinseln (darunter Tahiti), Tuamotu-, Gambier- und Australinseln, Clipperton
PG	(801)	Papua-Neuguinea	Ostteil der Insel Neuguinea, Bismarck-Archipel (darunter Neubritannien, Neuirland, Neuhan-nover und Admiralitätsinseln); nördliche Salomonen (Bougainville und Buka); Trobriand-, Woodlark-, Entrecasteauxinseln und Louisiade-Archipel
PH	(708)	Philippinen	
PK	(662)	Pakistan	
PL	(060)	Polen	
PM	(408)	St. Pierre und Miquelon	
PN	(813)	Pitcairnsinseln	Einschließlich Ducie, Henderson und Oeno
PS	(625)	Besetzte palästinensische Gebiete	Westjordanland (einschließlich Ost-Jerusalem) und Gazastreifen
PT	(010)	Portugal	Einschließlich Azoren und Madeira
PW	(825)	Palau	Auch: Belau
PY	(520)	Paraguay	
QA	(644)	Katar	
RO	(066)	Rumänien	
RU	(075)	Russische Föderation	Gebräuchlicher Name: Russland
RW	(324)	Ruanda	
SA	(632)	Saudi-Arabien	
SB	(806)	Salomonen	
SC	(355)	Seychellen	Inseln Mahé, Praslin, La Digue, Frégate und Silhouette; Amirantesinseln (darunter Des-roches, Alphonse, Plate und Coëtivy); Farquhar (darunter Providence); Aldabra und Cosmole-doinseln.

SD	(224)	Sudan	
SE	(030)	Schweden	
SG	(706)	Singapur	
SH	(329)	St. Helena	Einschließlich Ascension und Tristan da Cunha
SI	(091)	Slowenien	
SK	(063)	Slowakei	
SL	(264)	Sierra Leone	
SM	(047)	San Marino	
SN	(248)	Senegal	
SO	(342)	Somalia	
SR	(492)	Suriname	
ST	(311)	São Tomé und Príncipe	
SV	(428)	El Salvador	
SY	(608)	Arabische Republik Syrien	Gebräuchlicher Name: Syrien
SZ	(393)	Swasiland	
TC	(454)	Turks- und Caicosinseln	
TD	(244)	Tschad	
TF	(894)	Französische Südgebiete	Kerguelen, Amsterdam, St. Paul, Crozetinseln
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Thailand	
TJ	(082)	Tadschikistan	
TK	(839)	Tokelau	
TL	(626)	Timor-Leste	
TM	(080)	Turkmenistan	
TN	(212)	Tunesien	
TO	(817)	Tonga	
TR	(052)	Türkei	
TT	(472)	Trinidad und Tobago	
TV	(807)	Tuvalu	

TW	(736)	Taiwan	Zollgebiet Taiwan, Penghu, Kinmen und Matsu
TZ	(352)	Vereinigte Republik Tansania	Pemba, Sansibar und Tanganjika
UA	(072)	Ukraine	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	Kleinere amerikanische Überseeinseln	Bakerinsel, Howlandinsel, Jarvisinsel, Johnstonsinsel, Kingmanriff, Midway, Navassa, Palmyraininsel und Wake
US	(400)	Vereinigte Staaten	Einschließlich Puerto Rico
UY	(524)	Uruguay	
UZ	(081)	Usbekistan	
VA	(045)	Heiliger Stuhl	Gebräuchlicher Name: Vatikanstadt
VC	(467)	St. Vincent und die Grenadinen	
VE	(484)	Venezuela	
VG	(468)	Britische Jungferninseln	
VI	(457)	Amerikanische Jungferninseln	
VN	(690)	Vietnam	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallis und Futuna	
WS	(819)	Samoa	Ehemals Westsamoa
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	Einschließlich Alhucemas, Chafarinas und Vélez de la Gomera
YE	(653)	Jemen	Ehemals Nordjemen und Südjemen
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre und Pamandzi
ZA	(388)	Südafrika	
ZM	(378)	Sambia	
ZW	(382)	Simbabwe	

VERSCHIEDENES

QQ oder QR	(950) (951)	Schiffs- und Luftfahrzeugbedarf Schiffs- und Luftfahrzeugbedarf im Rahmen des innergemeinschaftlichen Warenverkehrs	Fakultativ Fakultativ
QS	(952)	Schiffs- und Luftfahrzeugbedarf im Rahmen des Warenverkehrs mit Drittländern	Fakultativ
QU oder QV	(958) (959)	Nicht ermittelte Länder und Gebiete Nicht ermittelte Länder und Gebiete im Rahmen des innergemeinschaftlichen Waren- verkehrs	Fakultativ Fakultativ
QW	(960)	Nicht ermittelte Länder und Gebiete im Rahmen des Warenverkehrs mit Drittländern	Fakultativ
QX oder QY	(977) (978)	Aus wirtschaftlichen oder militärischen Gründen nicht nachgewiesene Länder und Gebiete Länder und Gebiete, aus wirtschaftlichen oder militärischen Gründen im Rahmen des inner- gemeinschaftlichen Warenverkehrs nicht nachgewiesen	Fakultativ Fakultativ
QZ	(979)	Länder und Gebiete, aus wirtschaftlichen oder militärischen Gründen im Rahmen des Warenverkehrs mit Drittländern nicht nachge- wiesen	Fakultativ

(¹) Provisorischer Code, der in nichts der endgültigen Bezeichnung des Landes vorgreift, die bei Schlussfolgerung der momentan laufenden Verhandlungen in diesem Zusammenhang im Rahmen der Vereinten Nationen genehmigt wird.